

**PERKYGAZE**

**The Multilingual Art Book**  
**EN - SP - HU**

## **PerkyGaze – Emotional Concept (EN)**

### **1. Wild Gaze – Caution**

The first light that opens toward emotions: it reveals the woman's dignity and her grounded perspective. Her attention on the man is captured more by contemplation during the moment, subtly signaling the tension between the unknown and desire.

### **2. Lifted by Sunlight – No Heatwave**

Under the sunlight, rare, carefree moments touch the young girl: minutes spent with a dear friend, small gestures, a strange yet appealing presence. These impulses give new perspective to her inner feelings, showing how gently she opens to the moment.

### **3. Both Moved**

Openness and inner boldness shape the arc of the situation. Every subtle reaction – smile, glance, turning away – defines the internal rhythm, filling the moment with a slow, delicate arc of experience.

### **4. The Uplifting Sunset**

The endlessly simple moments create resonance: sunlight, glances, and inner curiosity all reflect. It shows what a natural scene can give in an overheated, carefree moment. Inner enchantment and the external magic gently carried both of them away.

### **5. Arrival**

The moment of mutual discovery is the peak: the girl's boldness and the couple's simple togetherness merge into an intense, unforgettable experience. The silent, supportive presence of nature dramatically emphasizes the magic of the moment.

## PerkyGaze – Lyrics (EN)

### [Verse 1]

They taught me silence and called it peace,  
they taught me night and named it home.  
I learned to stand without asking,  
to hold my breath until wanting felt wrong.

### [Verse 2]

No one ever told me the sun could belong,  
that warmth was not a favor or a debt.  
I watched it fall behind other lives,  
while mine learned how to wait.

### [Pre-Chorus]

Then I saw you —  
not hope, not rescue,  
just a stillness that did not look away.  
Perkigaze, the moment before truth speaks,  
when the heart decides and the mind follows late.

### [Chorus]

I need your lovin' like the sunshine,  
not to be saved, not to be changed.  
I need your lovin' like the sunshine,  
to know I am real in the light I face.

### [Chorus]

I need your lovin' like the sunshine,  
because some of us grew in the shade.

## **PerkyGaze – Concepto Emocional (SP)**

### **1. Mirada Salvaje – Precaución**

La primera luz que se abre hacia las emociones: revela la dignidad de la mujer y su perspectiva arraigada. Su atención hacia el hombre se ve más capturada por la reflexión en el momento, señalando sutilmente la tensión entre lo desconocido y el deseo.

### **2. Elevada por la Luz del Sol – Sin Ola de Calor**

Bajo la luz del sol, momentos raros y despreocupados tocan a la joven: minutos compartidos con un amigo querido, pequeños gestos, una presencia extraña pero atractiva. Estos impulsos dan nueva perspectiva a sus sentimientos internos, mostrando cuán suavemente se abre al momento.

### **3. Ambos Conmovididos**

La apertura y la audacia interna dan forma al arco de la situación. Cada reacción sutil – sonrisa, mirada, girarse – define el ritmo interno y llena el momento con un arco lento y delicado de experiencia.

### **4. La Puesta de Sol Elevadora**

Los momentos infinitamente simples crean resonancia: la luz del sol, las miradas y la curiosidad interna se reflejan. Muestra lo que una escena natural puede dar en un momento intenso y despreocupado. El encantamiento interior y la magia externa los llevaron suavemente a ambos.

### **5. Llegada**

El momento del descubrimiento mutuo es el punto culminante: la audacia de la joven y la simple compañía de la pareja se fusionan en una experiencia intensa e inolvidable. La presencia silenciosa y protectora de la naturaleza enfatiza dramáticamente la magia del momento

## PerkyGaze – Letras (ES)

### [Verso 1]

Me enseñaron el silencio y lo llamaron paz,  
me enseñaron la noche y la nombraron hogar.  
Aprendí a mantenerme firme sin pedir,  
a contener la respiración hasta que desear se sintiera mal.

### [Verso 2]

Nadie me dijo que el sol podría pertenecer,  
que la calidez no era un favor ni una deuda.  
Lo vi caer detrás de otras vidas,  
mientras la mía aprendía a esperar.

### [Pre-Coro]

Entonces te vi —  
no esperanza, no rescate,  
solo una quietud que no miraba hacia otro lado.  
Perkigaze, el momento antes de que hable la verdad,  
cuando el corazón decide y la mente sigue tarde.

### [Coro]

Necesito tu amor como el sol,  
no para ser salvada, ni para cambiar.  
Necesito tu amor como el sol,  
para saber que soy real a la luz que enfrento.

### [Coro]

Necesito tu amor como el sol,  
porque algunos de nosotros crecimos a la sombra.

## **PerkyGáz – Érzelmi Koncepció (HU)**

### **1. Vad tekintet – Óvakodás**

Az első fény, ami az érzelmek felé nyit: a nő magasztosságát és a belső földhöz ragadottságát érzékelteti. Figyelme tárgyát, a férfit, inkább a töprengés fogta el a pillanat során, finoman jelezve az ismeretlen és a vágy közötti feszültséget.

### **2. Szárnyra kap a napfénytől – Nincs kánikula**

A napsugarak alatt ritka, önfeledt pillanatok érintik a fiatal lányt: egy kedves baráttal töltött percek, apró gesztusok, furcsa, mégis vonzó jelenlét. Ezek az impulzusok új perspektívát adnak a belső érzéseknek, megmutatva, mennyire lágyan nyílik meg a pillanatban.

### **3. Mindketten meghatódtak**

A nyitottság és a belső vakmerőség formálják a helyzet ívét. Minden apró reakció – mosoly, tekintet, elfordulás – meghatározza a belső ritmust, és az élmény lassú, finom ívével tölti meg a percet.

### **4. A felemelő naplemente**

A végtelen egyszerű pillanatok rezonanciát keltenek: a napsugarak, a tekintetek és a belső kíváncsiság mind visszatükröződik. Megmutatja, mit adhat egy természeti kép egy túlfűtött, önfeledt pillanatban. A belső megbabonázottság és a külső varázslat finoman ragadta magával mindkettejüket.

### **5. Megérkezés**

A kölcsönös felfedezés pillanata a csúcspont: a hajadon vakmerősége és a pár egyszerű együttléte egybeolvad egy intenzív, feledhetetlen élménnyé. A természet csendes, segítő jelenléte drámaian hangsúlyozza a pillanat varázsát.

## PerkyGáz – Líra (HU)

### [1. versszak]

Megtanítottak csendre és békének nevezték,  
megtanították éjszakára és otthonnak nevezték.

Megtanultam kérdés nélkül állni,  
visszatartani a lélegzetemet, amíg a vágyakozás rossznak nem érődik.

### [2. versszak]

Senki sem mondta nekem, hogy a nap tartozhat hozzám,  
hogy a meleg nem szívesség vagy adósság.

Láttam, ahogy más életek mögött marad,  
miközben az enyém megtanulta, hogyan kell várni.

### [Elő-kórus]

Akkor megláttalak –  
nem remény, nem megmentés,  
csak egy csend, ami nem nézett el.  
Perkigaze, a pillanat, mielőtt az igazság megszólal,  
amikor a szív dönt, és az elme később követi.

### [Kórus]

Szükségem van a szeretetedre, mint a napsütésre,  
nem azért, hogy megmeneküljek, nem azért, hogy megváltozzak.

Szükségem van a szeretetedre, mint a napsütésre,  
hogy tudjam, hogy valóságos vagyok a fényben, amellyel szembesülök.

### [Kórus]

Szükségem van a szeretetedre, mint a napsütésre,  
mert néhányan közülünk az árnyékban nőttünk fel.